

Zeitschrift: Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA
Herausgeber: Verein für Schweizerisches Heimwesen
Band: 62 (1991)
Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

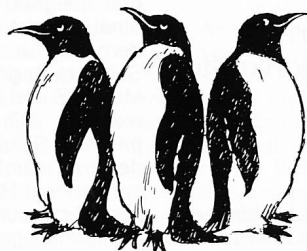
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Blütenreine Westen



Sie planen eine betriebseigene Wäscherei für Spitäler und Heime

Das Problem: in kurzen Zyklen bei kleinem Wäschevorrat hygienisch-saubere Bett-, Tisch- und Frotteewäsche für Patienten und Erholungsbedürftige. Blitzsaubere «blütenreine Westen» für Ihr Personal. Und das zu ökonomisch und ökologisch günstigen Bedingungen.

Für den Bereich Spitäler, Alters- und Pflegeheime steht Ihnen neben unserem herkömmlichen ein breites Spezialprogramm, wie Hochleistungs-Schleudermaschinen sowie Konzepte mit räumlich getrennten Arbeitsbereichen zur Verfügung. Wir setzen unser Know-How und unsere Erfahrung für Sie ein.

 **Electrolux**
CLEIS WÄSCHEREITECHNIK

Rheinparkcenter
Netzbodenstrasse 23
4133 Pratteln
Tel. 061 811 57 22
Fax 061 811 57 52

Dekubitus Prophylaxe und Heilung

Die den Gefahren des Dekubitus ausgesetzte Haut muss besonders gepflegt und behandelt werden. Die Fissan Produkte enthalten ausser dem bewährten Labilin®, hydrolysiertes Milcheiweiss, welches der biologischen Substanz der endogenen Hautproteine entspricht, weitere, aufeinander abgestimmte, aktive Substanzen, die die Haut regenerieren, nähren und heilen.

Creme Vitafissan mit Labilin®

Vitafissan enthält die Vitamine A, D+E sowie essentielle Fettsäuren. Diese Creme eignet sich ausgezeichnet zur Dekubitusprophylaxe. Halbfest in der Tube, verflüssigt sie sich beim Kontakt mit der Haut. Vitafissan dringt tief in die Gewebe ein und macht gefährdete Stellen widerstandsfähig.

Wundpaste Cicafissan mit Labilin®

Diese Wundpaste besitzt ein bemerkenswertes Heilvermögen. Sie hat eine lindernde, juckreizstillende, trocknende und leicht antiseptische Wirkkraft dank dem Zinkoxyd und dem Wismut. Sie verfügt zudem über ein ausgezeichnetes Deckvermögen. Cicafissan wird deshalb mit Erfolg für die sichere Heilung von Druckstellen infolge Wundliegens angewendet.



F. Uhlmann-Eyraud SA, 1217 Meyrin 2 GE

schützt und heilt die empfindliche Haut.

Steht bei Ihnen der Mensch im Mittelpunkt?

Bestimmt! Nur nimmt Ihnen der Alltag mit seinen Routinearbeiten viel Zeit. Zeit, die Sie lieber für Ihre eigentliche Aufgabe verwenden möchten.

Ruf kann Ihre Routine-Belastung mit einer massgeschneiderten EDV-Gesamtlösung reduzieren: Ruf Heim.

Ruf Heim ist ein Software-Paket, das alle Ihre Bedürfnisse flexibel abdeckt: Pensionär- und Personaladministration, Statistiken nach VSA und VESKA, Stammdatenverwaltung, Leistungserfassung und -verwaltung, Textanwendungen, Buchhaltung.

Der besondere Heim-Vorteil: Die Lösung ist extrem anpassungsfähig und hält mit Ihren wachsenden Bedürfnissen immer Schritt. Ruf Heim basiert auf modernster Software-Technologie und garantiert damit grosse Bedienerfreundlichkeit.

Der bekannte Ruf-Service begleitet Sie kompetent von der Planung über die Schulung bis zur Wartung. Weil auch bei uns der Mensch im Mittelpunkt steht.

Mit Ruf Heim stehen nicht mehr Routine-Arbeiten im Mittelpunkt Ihres Alltags. Zum Wohl Ihrer Heimbewohner und Mitarbeiter.

☐ **Ich möchte mehr Informationen**

Name: _____

Heim: _____

Adresse: _____

PLZ/Ort: _____

Telefon: _____

Einsenden an: Ruf AG, Datensysteme, Rütistr. 13,
CH-8952 Schlieren, Telefon 01/733 81 11.

Ein Unternehmen der Zellweger-Gruppe

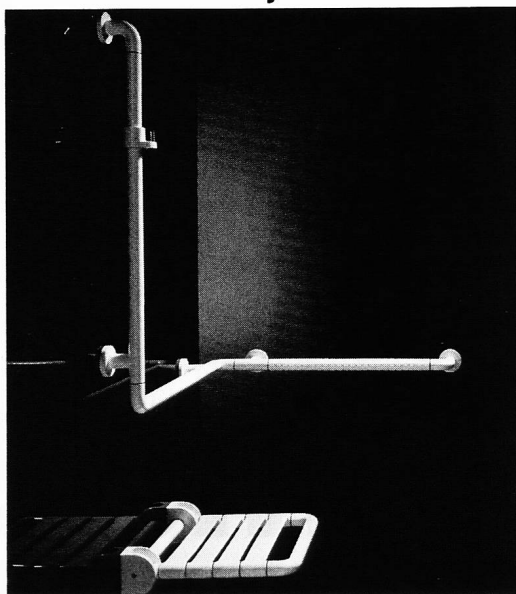


Datensysteme



SANEX

Nicht nur bekannt durch seine Hebebade-
wannen und Sitzbadewannen mit Ein-
stiegstüren: auch durch das bewährte
NORMBAU-Griffsystem.



Ihr Spezialist im Nasspflegebereich
SANEX AG, 4932 Lotzwil,
Tel. 063 23 04 40, Fax 063 23 04 41

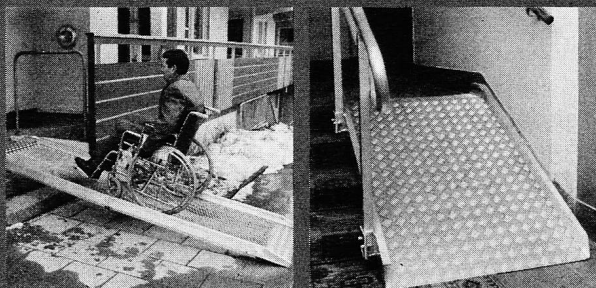
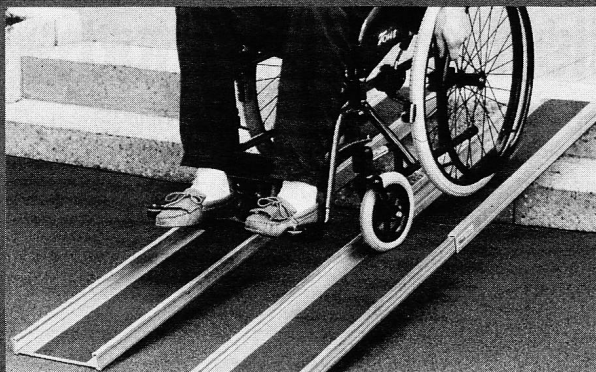
Wie man sich bettet, so liegt man.



bemag
sissach
Basler Eisenmöbelfabrik AG

BEMAG Verkauf und Ausstellung
Netzenstrasse 4, CH - 4450 Sissach
Telefon 061/98 40 66 Fax 061/98 50 67

Vereinfachen Sie sich
Ihre Wege mit
TELESKOPRAMPEN



bimeda

Rehabilitationshilfen Kasernenstrasse 1 Tel. 01/860 97 97
Heim- und Spitalbedarf CH-8184 Bachenbülach FAX 01/860 95 45

Ihren Pensionären zuliebe . . .

HEMMI-KAFFEE



HEMMI & BAUR AG, Kaffeerösterei
Freigutstr. 8, 8002 Zürich Tel. 01 201 16 30, FAX 201 16 63

21 Möglichkeiten, den Tag zu beginnen

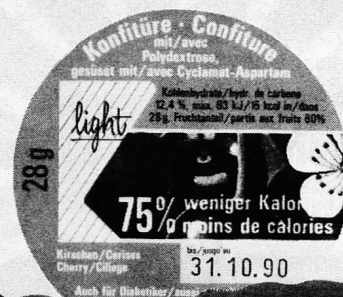
Oder: 21 Tage lang Abwechslung ins Morgenessen bringen. Nur das Konfitüren-Sortiment von Räber bietet Ihnen diese Vielfalt der Auswahl in praktischen Portions-Dosen oder wirtschaftlichen Grosspackungen. Darunter finden Sie auch 7 zuckerfreie Sorten - von **Fischlin**, dem Spezialisten für Diätkonfitüren - mit 75 % weniger Kalorien als herkömmliche Konfitüren.

Viele Früchte stammen direkt vom Bauer aus dem Zentralschweizer Anbauggebiet damit Sie Konfitüren mit dem echten Geschmack der Natur auf-tischen lassen können. Verlangen Sie eine Bemusterung.

Herstellung und Vertrieb von Fischlin-Konfitüren:

räber

Räber AG, 6403 Küssnacht am Rigi
Tel. 041/81 21 31 Fax 041/81 21 52



Ihr Problemlöser

Divina of Switzerland
Schweizer Textilien und Mode

Wir produzieren für Sie speziell entwickelte

Fixleintücher

für

- * Spitalbetten
- * Pflegebetten
- * Super-Soft-Matratzen
- * Säuglings- und Kinderbetten
- * Massage- und Untersuchungsliegen

P.S. Auch unsere farbigen
Fixleintücher
sind koch- und chlorecht.

Divi-Textil AG
Rorschacherstrasse 32
9424 Rheineck
Tel. 071 44 25 31

Abonnements-Bestellung

für das monatlich erscheinende

Schweizer Heimwesen

Fachblatt VSA

Name

Strasse

PLZ/Ort

Jahresabonnement Fr. 73.-

Halbjahresabonnement Fr. 46.-

Preisreduktion für VSA-Mitglieder

Bitte ausschneiden und einsenden an

Stutz + Co. AG, Offset + Buchdruck
8820 Wädenswil, ☎ 01 780 08 37



Modell KSP

Kippspiegel - das Patent, an dem Ihre Patienten Freude haben.

Für beliebige Kippstellungen bis zu 28° - ideal für Menschen im Rollstuhl.
Verlangen Sie unsere Unterlagen über das Krankenhaus- und Behinderten-Programm.

W. Schneider + Co. AG, Metallwarenfabrik
CH-8135 Langnau-Zürich, Tel. 01/713 39 31, Telex 82 67 48



Anfahren, brüsk bremsen und immer stabil und lauf ruhig bleiben. Wer diesen Härtestest besteht, kann auch bei Ihnen eine Rolle spielen!

Progressus Rollen AG
Industriestrasse 2
CH-8157 Dielsdorf/Zürich
Tel. 01/853 04 14
Fax 01/853 38 84

**progressus
rollen**
Der **Rolls** der Rollen

Schmutzfangmatten Schmutzfangläufer

«Super-Clean»

- Nutzschicht: Aufgeschnittene Polyesterfasern mit grossem Nässe- und Schmutzaufnahmevermögen
- 7 attraktive Farbkombinationen
- 3 Rollenbreiten, 6 Mattengrössen
- Schwere PVC-Rückenbeschichtung

«Protectomat»

- Nutzschicht: Mit PVC überzogene Polyesterfasern zu Schlingen verarbeitet
- Grobschmutzfänger, auch für den Aussenbereich
- 4 verschiedene Farben
- 2 Rollenbreiten, 8 Mattengrössen

Mit «Super-Clean» und «Protectomat» bleiben Schmutz und Nässe draussen!



DS-Derendinger AG

3172 Niederwangen

Tel. 031 34 05 61/62
FAX: 031 34 04 68

Ehemaliges Heimleiter-Ehepaar

nimmt gerne Behinderte
in eigene Familie (EFH) auf.

Tel. abends 054 63 16 11

Einführungskurs in **LERNTHERAPIE**

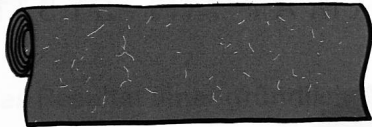
10. November 1991

Unterlagen:

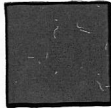
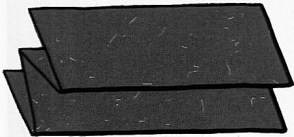
Institut für Lerntherapie
Stadthausgasse 23, 8200 Schaffhausen
Tel. 053 25 68 67

Das Bankettwunder.

Dunicel, das Material aus dem die schönsten Tischdecken sind. Von der Bankettrolle bis zur Serviette:



fühlt sich an wie Stoff, ist aber so problemlos praktisch



wie Papier. Kurz, die perfekte Tischdekoration in



18 Farben und Dessins. Versuchen Sie mal!

Duni

Farbenfrisch auf den Tisch.

Einkauf: direkt bei uns oder Ihrem Grosshändler.
Duni AG, 6343 Rotkreuz, 042-65 11 71.

Power Push

z. B.

entwickelt und fabriziert
für Sie in der Schweiz

PP-87

Elektrofahrrad mit modernstem Aufsteh- und Liegesitz
stehendes Fahren ist möglich!

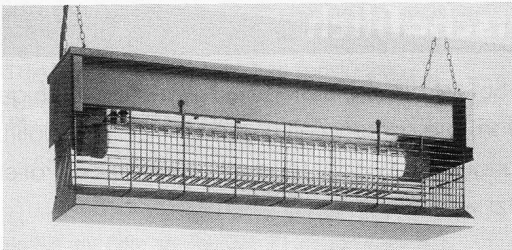


noch einige erfolgreiche
POWER PUSH-Produkte:

- Elektrofahrrad
PP-Standard mit nur
56 cm Breite
- Sitzsystem mit grosser
Sitzwinkelverstellung
zur Entlastung
- PP-Six
Elektro-Innenfahrrad
mit Sitzhöhenlift
- PP-Elektroschubgerät
schnell und leicht an
jeden Rollstuhl montiert!
- Das Gerät schiebt den
schwersten Patienten
müheless...
- Teleskop-Rollstuhlram-
pen aus Alu mit
rutschsicherem Belag
- Eigene
Service-Abteilung

POWER PUSH AG
6064 Kerns
Telefon 041/66 61 76

FLY-EX = Insektenvernichtung ohne Chemie



speziell für Spitäler, Alters- und Pflegeheime geeignet. SEV-geprüft – 2 Jahre Garantie. 3 Modelle zum Aufstellen – zur horizontalen oder vertikalen Wandbefestigung – zum Aufhängen.

Bezugsquellennachweis: INDUTEC AG, Postfach 25,
FL-9490 Vaduz, Tel. 075 2 21 52, Fax: 075 2 79 91

REDI AG *Treuhandbüro*
für Heime, Kliniken und Kurhäuser

— Wir helfen Ihnen
beim Budgetieren.

REDI AG 8500 Frauenfeld
Telefon 054 21 09 21

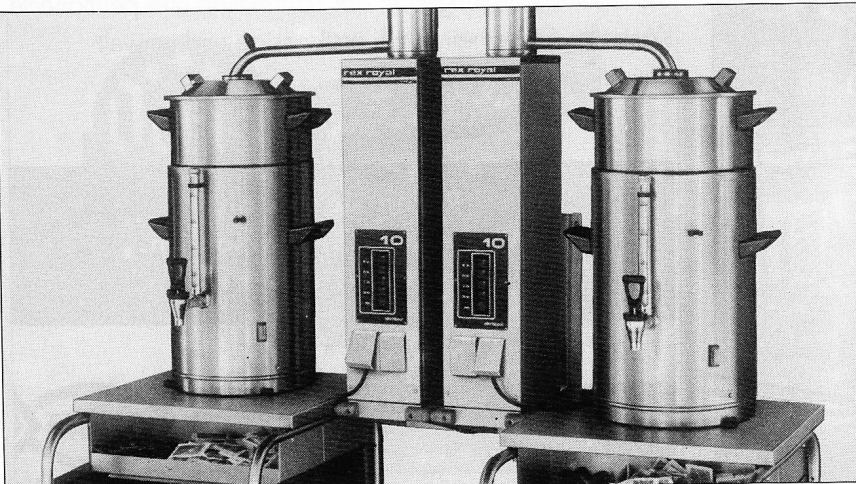
rex royal

Kaffee-Brühanlagen
für Brühmengen von
1–20 Liter

Tisch- und Wandmodelle für den mobi-
len Einsatz.

Weitere Informationen durch:

HGZ Maschinenbau AG
8108 Dällikon-Zürich
☎ 01 / 844 50 50



HEIM- UND KLINIKBEDARF
FÜR KÜCHE UND SERVICE

TERION

Gastrotechnische-Systeme

TERION AG, 8702 Zollikon
Gastrotechnische Systeme

Telefon 01 / 391 33 91
Telefax 01 / 391 84 02

Occasions- Coiffeursalon-Einrichtung

- Schöne Damen/Herrensessel, teils pumpbar
- Trockenhauben
- Spiegel / Ablagen / Föne
- Haarschneide-Maschinen
- Neon-Beleuchtung und vieles mehr

Zirka bis einen Drittel vom Neupreis, auf Anfrage.
Teils Fotos vorhanden.

Auskunft Tel. 042 31 50 80 (Auto 050 22 22 00).

Waschen belastet die Umwelt immer. Umso wichtiger ist die Wahl umweltverträglicher Waschmittel.

Die Produkte der Held AG in Steffisburg sind ebenso wirksam wie konventionelle Mittel. Aber sie enthalten keine problematischen Stoffe. So belasten sie die Umwelt weniger. Zahlreiche Grosshaushalte (auch professionelle Wäschereien) waschen deshalb mit Held.

Held

**Wasch- und
Putzmittel für
den umwelt-
bewussten
Grosshaushalt**

- ☐ Schicken Sie Unterlagen
- ☐ Wir wünschen eine Beratung durch Ihren Waschmittelchemiker.

Held AG
3613 Steffisburg 2
Tel. 033/ 37 0075


Danke-Merci

FLAWA S · E · T

STERILITÄT MIT SYSTEM



Individuell

Dank einer neuen Verpackungsanlage können wir auch Ihren ganz individuellen Wünschen entsprechen. Sie wählen bedürfnisorientiert und wir liefern zuverlässig.

Wirtschaftlich

FLAWA-SET ist die professionelle Alternative zur Eigensterilisation. Sie sparen Zeit und damit Geld. Qualifiziertes Personal kann wieder für die Betreuung der Patienten eingesetzt werden.

Sicher

FLAWA-SET garantiert höchste Sicherheit. Sicherheit durch Sterilraumbedingungen in der Fabrikation und permanente Kontrolle. Sicherheit durch erstklassige und umweltfreundliche Materialien.

Rufen Sie uns an!
Wir beraten Sie persönlich.
Tel. 071 / 849 111



CH-9230 FLAWIL

Klare Kompetenzen

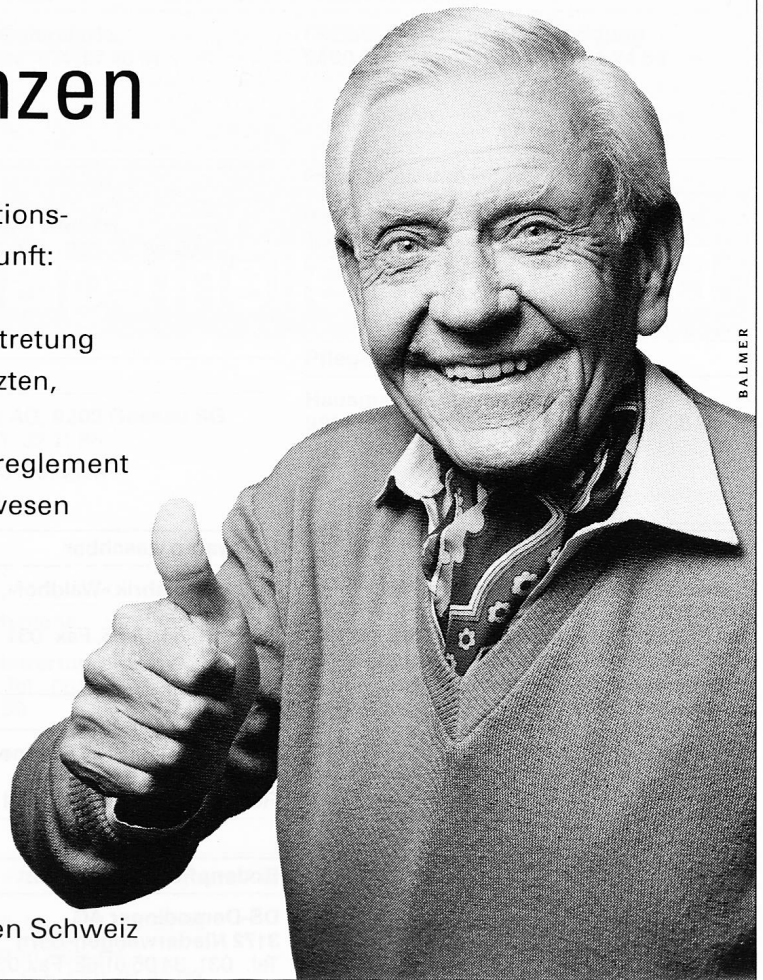
sind das Resultat einer gründlichen Organisations-Beratung. Wir bieten Ihnen Konzepte mit Zukunft:

- Leitbild, Organigramm, Stellenplan, Stellvertretung
- Führungsgrundsätze: Stellung des Vorgesetzten, Stellenbeschreibung
- Betriebsordnung: Arbeitspläne, Besoldungsreglement
- Heimreglement, Taxordnung, Informationswesen

Spezialisten in Ihrer Nähe

Visura Beratung für Heime

Kontakt: Herr Rudolf Brauchli
Talstrasse 80, 8021 Zürich, Tel. 01 / 211 38 33
und 19 weitere Niederlassungen in der ganzen Schweiz



Bauen Sie um? Richten Sie Ihre Küche neu ein?

Sind die jetzigen Geräte noch funktionstüchtig?

Wir brauchen für unsere Küche:

- 1 30-Liter-Kippkessel
- 1 70-Liter-Kippkessel
- 1 50-Liter-Bratpfanne

Rufen Sie uns bitte an: Tel. 036 71 29 35.

cvjm jugendzentrum hasliberg

Ferien- und Kursort
für junge Leute, Familien und Gruppen
CH-6083 Hasliberg Hohfluh Tel. 036 71 29 35



immer besonders gut
und ausgiebig

ORRIS-FETTWERK AG
6300 ZUG

Tel. 042 31 19 36

- ☐ Geschirrabräumwagen
- ☐ Plateauwagen, Gastronorm
- ☐ Kannen-, Harassenrollis
- ☐ Schmutzwäschesammler
- ☐ Wäschetransportwagen
- ☐ fahrbare Kleiderständer
- ☐ Plattformwagen
- ☐ Putzdienstwagen
- ☐ Servierwagen
- ☐ Abfallsackrollis und -ständer
- ☐ Besuch, Fachberatung

Beispiele aus unserer Fabrikation



COSMOS

B. Schild & Co AG
Fahrzeug-, Apparate-
und Maschinenbau
Aebistr. 71, Postfach
2501 Biel
Tel. 032/25 22 11



**Fahrbarer
Tisch**

Mod.
101

S H

Bitte senden
Sie Gratis-
Unterlagen für ☒
Name _____

Str. _____

PLZ/Ort _____